

已簽妥停戰協定全文

新 聞 紙 第 壹 九 三 號

香 港 德 輔 道 中 第 肆 拾 號

郵 箱 陸 拾 三 號

編 輯 業 務 部 都 話 電 二 六 四 八 二

電 報 掛 號 貳 零 柒 五

用美國最新式的聲機收音！用美國有經驗的技師攝製！

洪深先生是我國最出色的人物，他扮個桐六爺。朱秋霞是個有聲影電新發現的良材，她扮桐小姐。鄭小秋扮桐六爺。王獻齋扮李毓清。其餘龔稼農、譚志遠、梁賽珍各要角都有中實的表演。

從未清說到民國，以北京為背景，劇力緊張，劇旨純正，確是一部警世鉅片。

佈景華麗，收音清楚。

愛觀國片者切勿錯過。

董事

正主席：黃耀元
副主席：梁炳予

經理者本公司定資本壹佰萬元
在香港設廠專做匯兌附屬
一切銀業生理總公司設在
文咸東街四十五號茲定于甲午年
三月十八日開市諸君如有各
埠匯兌及付項按揭請移玉步
臨無任歡迎
電話二八九五

談伯韶	鄒殿邦
陳卓平	李德生
黃馨山	陳倚雲
麥遂初	鄧約隆
陳漢子	方富耀
總理黃馨山	
司理陳倚雲	
司理麥遂初	

聯泰燕梳有限公司廣告
 啓者本公司一九二五年股東週年大會已屆滿一年股息經議決每日派凡我股東應得之款本公司收到德輔道中牌二百七十一號本公司收妥一鏡止
 每日上午十二點鐘開辦派至四時止
 申年三月廿六日
 香港聯泰公司總理陳煥堂啓

諸地
 啓者本公司訂於西歷一九三二年五月
 七號即西曆壬申年四月十一日下午
 點鐘在本公司註冊寫字樓舉行非常股
 東例會覽辛未年總結並行派發常
 及特別利益屆時敬請各股東依期蒞
 臨投票是荷
 此佈
 宣統三年三月廿日
 董事局謹啓

啓者本公司經股東會議決由陽縣四品

香港大新有限公司
開派股息紅利廣告
啟者本公司前經開派股息紅利廣告茲將開派日期開列如左
壬申年三月初十日
至下午四點止
星期初日
停派
理人
彭吉堂
啟

啓者本公司經股東年會議決訂於夏歷
 正月初一日起開辦三厘半股息諸君
 另加本紅利到本公司總行或廣州分
 取及到本公司客棧或資本至四百萬
 股照每百股已算完已發給與
 票價此票價一百元已發給與
 有未經換領票價者將原領之股票及息
 本套來換領安撫事務將原領之股票及息
 派息時間每日由上午十時至下午
 五時止逾時不候
 香港大正洋行有限公司謹啓

壬申年三月三十日

招租廣告

茲有新式唐樓出租在摩尼地城近貼電
巴士之路來往甚便鑊水浴房均備光線
足極令衛生租價亦廉料理妥當如欲租
請往西環卑路街一百五十號分局面
或向中環行銀生樓可均兵羅威

嘉道理產業公司啟

頂舖底告白

招租散人同益堂今與合利堂岑進泰黃世興謝堯等頂受綬通舖底傢什物俱全茲因舊曆三月三十日立帖交易如該堂岑等發給前如有欠到各號賬目各項華洋賬款未清等情祈早日到香港旺角榮街門牌二百零五號發商議通啟者名客理妥否則交易後發理數目是為無荷爾鄰明以免後論此佈

家少主葆眞次乾老爺之

清授資政大夫賞戴花翎二品銜候選道國學生諱景雲號志昂太老爺痛於夏曆三月廿八日未時壽終港廬正寢謹擇於夏曆四月初四日禮拜一上午十一時出殯下午一時在一別亭辭靈謹此報聞

祇領花園輓聯 三十七號 鄧多福堂家人稟報

香港大新有限公司股東尋常叙會廣告

啓者本公司訂夏歷壬申年三月念九日（即國曆四月四日）下午二時在香港德輔道中第一百八十八號門牌本公司五樓舉行全體股東第二十一屆尋常大會為暨壬申年總結宣佈生意情形議開派股息紅利及聘請核數員等事宜凡我股東諸君屆時務希親臨指示一切幸勿吝玉為禱

本公司股票訂由夏歷三月十八日起至四月初八日止限內停止轉名過戶合併佈聞

壬申年三月十八日 香港大新有限公司總司理葉昌啓謹

香港
大同酒家開股東年例會廣告

啓者本公司訂於壬申年四月十五日（即西曆一九三二年五月廿號）下午二點鐘在
路道中二一三十四號本公司註冊寫字樓舉行第八屆股東年例會暨辛未年總結
並均屆時希各股東屆時特別利益及選舉補任已故吳漢之先生之喪祭禮期年重事月我股
諸君屆時務希外惠臨指示一切幸勿吝玉倘不到會者所選之名及議決各事概作
議除開臨時通告外特此登報

壬申年三月廿八日
西曆一九三二年五月三號

大同酒家有限公司董事局謹啓

香港康年水火保險有限公司
 啓者本公司二十年股本息集俾股東統次週息壹分算另每股派溢利壹佰壹拾元正
 定期四月廿三號晚派屆期下請攜息摺到德輔道中一百八十八號本公司寫字樓收取
 佈聞 每日上午十點至下午四點止
 中華民國廿一年四月二十號
 總司理李星衢啟

國際電訊

美上院主以全力建築海軍
理想中之敵人指明爲日本
嘉斯爾氏發表美外交演詞

於華府會議之前，日本雖知美國之不增加太平洋之海軍防

力，係根據於保障中國領土主權完整，及門戶開放政策的約者，

透社五廿紐約電，美國署理國務卿嘉斯爾氏，昨夜發表一國外交政策之演詞，內容尤注意于遠東問題，又力言美國宜抵制任何一國、國聯會現所憑藉之「威力」的概念，完全誤，今試以「胡佛主義」爲國際法之新基石，庶幾維持世界公義與和平，所謂胡佛主義，意謂海洛非戰公約，不能承以暴力攫得領土利益，若以暴力攫取領土利益，即係破壞

軍會議中 潛艇問題之大舌

美將在菲島置一強大潛艇根據地

英實業改革案

帝國合作委員會、將任加拿大英帝
會議提出一實業改革案、名為「以
帝國為基礎之實業合理化」、內容
宏大、其目的欲將英帝國各種基本
業、完全改組、據該委員會之意見

愛爾蘭

同行動的妥協方法、解決種種財政問
題、俾造成以金鎊為中樞之國際幣
制度、第二步可除去帝國內各地滙兌
之困難、第三步則與外國協力促成國
際間之商務關係之密切、

商業之大陸統制、日本則在遠東建立一強有力之經濟集團。法國則建立殖民地帝國、而歐各國亦正在商議組織大經濟聯盟。惟有今英帝國內各自治領土與宗主國、均受外來之經濟侵襲之苦。是以英帝國自身有更積極自治領土之實業家、密切合作、以謀自治領土之必要。其合作之方式、係促進生產與增加或保護工業之

投票決取消對英宣誓案

路透社四日柏林電、愛爾蘭議會曾於提出之取銷對英皇行盡忠宣誓禮目、今日投票取決、贊成者七十七票、反對者七票。

英對勞工設新例

英無線電四日倫敦電、藩屬部長在衆議答問、謂關於強迫勞工事、英屬各答

平、排除一切非經濟的生產方法、
自之、即係實現英帝國內之貿易日
對外則以關稅政策、抵抗外人的
廣佔有的勢力、關於帝國內連輸問
廣告宣傳組織問題、移民問題、
財政政策問題、與及電影之教育政策
亦有詳密之條陳計劃、尤以幣制
過急須設法補救、首先要謀國際協
處已設立新例、目的在修改與國際勞
工會約不符之處、遇必要時、將修改
例提出、惟英屬各處之例、多與本年
六月三日實行之會約相符云、

麥克唐納覲見英皇
即晚入院療治右眼

日英無線電四日倫敦電、首相麥克唐納
處已設立新例、目的在修改與國際勞
工會約不符之處、遇必要時、將修改
例提出、惟英屬各處之例、多與本年
六月三日實行之會約相符云、

今晚御墨色眼鏡，赴北京咸宮，
納爾遜警察與
裸體男女衝突
監獄中全囚裸體男女
警察施用癢粉也不怕
路透社四日納爾遜電、
此間監獄現羈留昨巡行
被拘之裸體運動男女一

口英無錢報四日倫敦電、國民平安
今日在倫敦開會，討論各國近代交
上之最嚴重問題，道路上時發生之
外是也，交通總長派巴王爾，環上
外決不能任令繼續發生，並統計數
一九三一年內，各道上每日約計有
根斃者十八名，傷者五百五十名，
三客車道將交通流通過時，每日約

汽車輾斃人命案
統計之驚人

百一十七名、有人滿之患、政府擬盡解境外、查各犯昨巡行時、警察曾施用發癆粉、滿擬能令各人穿衣、但仍失敗、致發生劇烈衝突、警察卒盡將各人驅上囚車、押赴監獄云、

見英皇、今夜將入醫院受割療治右眼

憲法論叢書
社會主義論叢書
政治學叢書
經濟學叢書
法律學叢書
教育學叢書
文學叢書
藝術叢書
科學叢書
宗教叢書
哲學叢書
史學叢書
地理學叢書
生物學叢書
醫學叢書
農學叢書
工學叢書
商學叢書
軍事學叢書
航海學叢書
航空學叢書
交通學叢書
建築學叢書
園林學叢書
畜牧學叢書
漁業學叢書
林業學叢書
礦業學叢書
地質學叢書
地理學叢書
自然學叢書
社會學叢書
人類學叢書
民族學叢書
語言學叢書
文字學叢書
音韻學叢書
語法學叢書
辭源學叢書
辭義學叢書
辭林學叢書
辭海學叢書
辭典學叢書
辭書學叢書
辭林學叢書
辭海學叢書
辭典學叢書
辭書學叢書

國有所與立：曰民衆與政府，齊一其步驟，貫徹其精神而已。苟能是，則政府與民衆，構合而爲一體。所謂股肱心膂之相依而相助也。其不然者，雙方之步驟，既北轍而南轅，雙主之精神，復心離而貌合。寔且睽離日遠，而政府與人民中間，乃成爲絕緣體，不復可以聯綴而貫通，其在專制政治之下，

政府與民衆之背馳

大權

現狀，而不禁爲之鯁鯁以慮也。

今之執政者，寧不曰寄武力於民衆，以民衆實力，爲外交後盾，而以民衆之財力，謀公共之幸福乎？吾儕小民，聞其言而所之，所然而心服，以爲今日之風俗，豈有異於曩時者乎？

能本民衆之意志，以謀國家之繁榮矣。然徵之今日，其言乃不
不相類。其已形成爲軍閥，余智日雄者無論矣。卽平日以平
政治爲揭櫫，稍得國內青年，與無產階級之同情者，一握政權
，已如絲之在染，不能更葆其皎潔，使國人所仰望，以爲某
賢，足以福利吾民者，而今竟何如也！嗟夫，吾國不有亂未
，不有慕沙里尼，能以一人之力，措國家於安全之境，則亦已
。乃命吾民傍皇親望，皆之以爲可大有爲者，更屬之而使之

不類；慾益覘之，則知其生平之抱負，亦不過爾爾。此所爲今吾國民衆哀痛而不能自已也。夫人材之培植與樹立，非一朝一夕之所成功。今政府中之人物，其在曩昔，固爲吾民衆所仰冀，今乃與民衆背道而馳也。精神與步驟，皆將與民衆絕緣也。其可哀痛，又胡以逾此。

夫一國精神之所寄託，而須與民衆同其步驟者，殆莫過於軍事外交與財政；今吾且先言軍事。夫所謂武力民衆化者，即

惜，未必克耳而不聞。然而對於奮鬥抗日之軍隊，置之若不甚愛護者，實爲可惜，聽其存亡生死，無所動心。而不戰之卒，反愛護者，實爲可惜。

卒使之彈盡援絕，以長寇氣。此吾民衆所爲撫膺嘆息，不能自
已者。今政府且將甘心簽押於屈辱之條件矣。羣廷楷氏且有議
辭軍職，欲將全部改爲義勇軍，藉民衆爲後盾，以收復失地之
憤慨之情，於茲可見。而政府曾不一顧，耗其全力，以促司
議之成。對人民亟望收復失地之熱情，置之腦後。所謂民衆
力者，亦僅爲一人一系之粧飾品而已。此其與民衆實跡者一。

口上海電、郭泰祺五日電請政府、於杜廬修張汶二人中、擇一委任、迄六日晨尙

(附則二)兩方俱允根據本協定第六款、指定日軍暫

當炸彈案發生時、

對郵費加價愈甚，將郵務生意搞作。

一日實行其法分東省

臺灣省議會秘書處

黑軍炸呼蘭橋

哈爾濱電、黑軍炸呼蘭橋、阻敵前進、李青山、謀與程志遠旅連聯各路討逆軍、有進展

哈爾濱電、呼蘭河鐵橋三日為黑軍炸斷、李青山救國軍分三路向大齊肇東出發、謀與黑軍程志遠部聯絡、日以一師小呼海抵禦

韓僑反對法界

以上海電、法界韓僑反對法當局高壓手段、任捕良民、請援助

華比銀行聲明停業原因

北平電、北平華比銀行聲明停業原因、因政府南遷、營業銳減、平行政式結束期改至本年底

英報大調調查團

路透社五日倫敦電、孟者士打衛報、今日發表一評論云、李頓調查團之職守、以其近來之行爲觀之、全係滿洲日軍當局之前驅、經理人、該團之初步報告所載、全係根據日人方面之消息、即如日軍之入數、與及在滿調動之情形等、報告資料或全係由本莊送給於彼等者

英使今日飛返平

上海電、英使定六日晨乘飛機赴平

京滬路將可通車

上海電、京滬路兩週內可通車、將在北站設一臨時車站

組保安隊接收開北

南京電、劉峙五日晨謁蔣介石、請示軍政要公

蔡元培電汪精衛、請將牛蘭案公審

路透社五日江寧電、蔡元培電汪精衛、要求將牛蘭夫婦提出公開審訊

北平電、調滬警五百、平警五百首途赴滬

六日晨首途

今晨各方專電

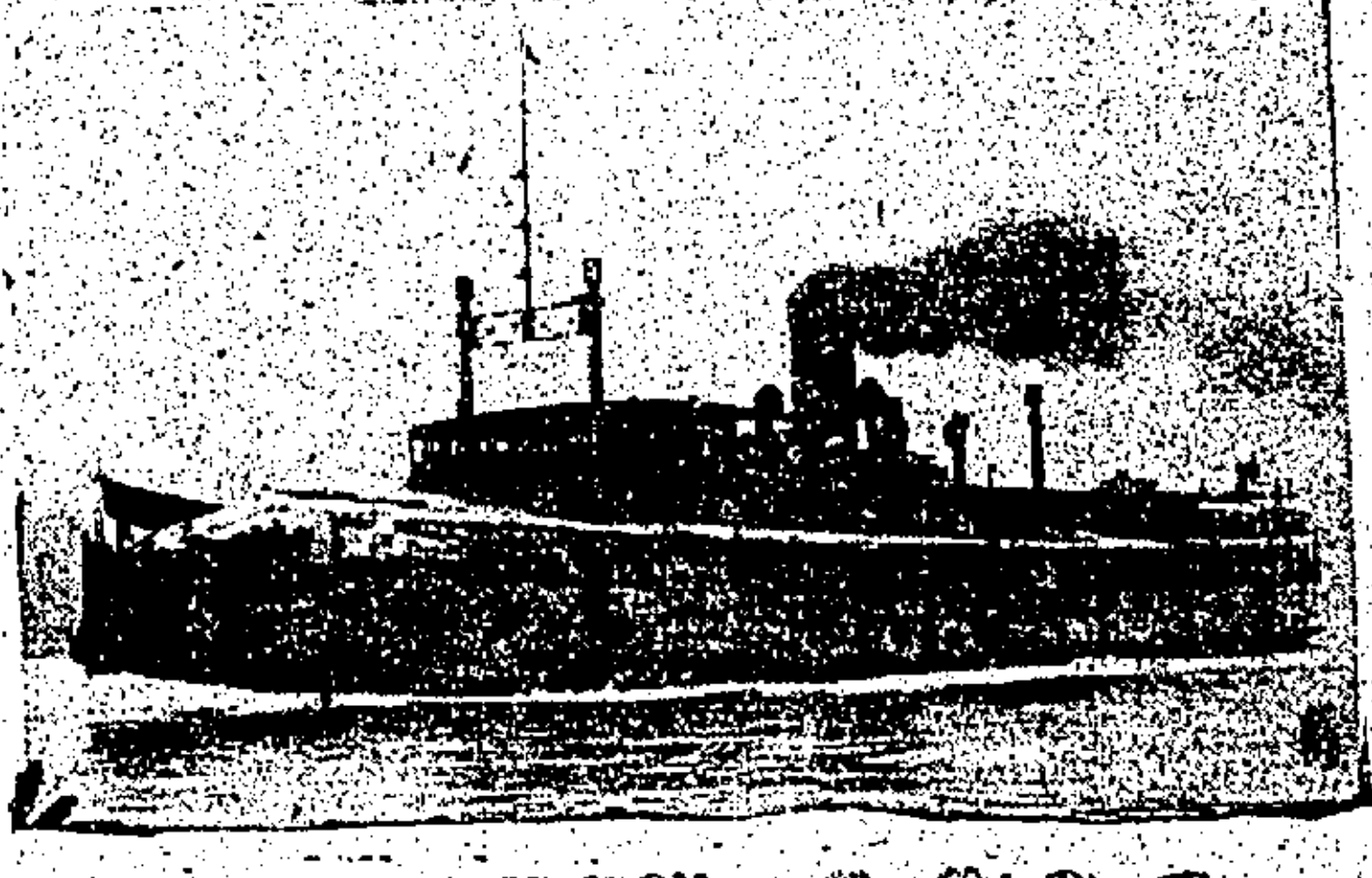
上海電、協定附件第一號、本協定第二條所規定之中國軍隊如下、查照附連上海郵政地圖比例尺十五萬之一、由安亭鎮南蘇州河北岸之一點起、向北沿安亭鎮東最近小橋之西岸至望仙橋、由此北過小橋至沙頭東四基羅米突之一點、再由西北上至楊子江邊之新浦浦口、並包括浦口在內、關於此項地位過有疑問發生、明經共同委員會之請求、由該委員會之與會友邦代表查明之、附件第二號、本協定第三條所規定之地點如下、此項地點(一)見郵政地圖該路工廠之運用地點、(二)見皮圖雙訂明萬國體育場東北約一英里許之上海公墓不在日軍暫用地點之內地點、(三)見西圖、雙方訂明曹家案及三友織布廠不在此地點之內地點、四見提圖、雙方訂明暫用地點包括日人公墓及墓東入口之路在內、關於此項地點過有疑問發生時、經共同委員會之請求、由該委員會之與會友邦代表查明之、日本軍隊向上列地點之撤退於本協定生效後一星期內開始、並於開定撤退起四星期內撤、先依照第四條所設立之共同委員會對於撤退時不能移去之殘疾病人或受傷者採取必要辦法、以資照料、並辦理其日後之撤退事宜、此項人畜連同必需之醫藥人員得遺留原由中國當局給予保護、附件第三號共同委員會以委員十二人組成之、中日兩政府及依據國際聯合會大會三月四日決議案協助談判之與會友邦代表、即英美法意各駐華外交代表各派文武官吏代表各一人爲委員、該委員會依照委員會之決定、得隨時任用認爲必要數之助理員、所有關於程序事宜、由委員會斟酌辦理、該委員會之決定以過半數行之、主席有投票取決權、主席由委員會內與友邦代表委員中選舉之、委員會依照其決定以其認爲最善之方法、監視本協定第一第二三各條之履行並對於履行上述各條之規定有任何疏懈時、有促使注意之權、我國方面在開會討論第二條時、曾作如下之聲明、雙方了解本協定內對於中國軍隊在某領土內之調動、並不含有任何之限制、當時雙方同意、此項聲明前次會議時業經接受、應無異議、于第三條、我方亦作以下之聲明、雙方了解按照協定第三條日軍暫駐區域內之市行政權包括警權在內、仍由中國當局行使之、日軍之暫用該項地點于上海市政府工作不得有任何妨害、北平電、矢野五日下午五時乘車離平赴青島定八日乘輪往滬

籌賑上海難民捐款鳴謝告白

- 啓者此次上海災情慘重、各界善士慷慨解囊、救濟難民、均感盛德、茲將捐款芳名列左
- | | | | | | | | |
|--------------------------|--|-----------------------------|--|---|------------------------------------|------------------------|---------------------|
| 上海電、日淺間九日晨忽然爆發、黑烟蔽天、狀極慘、 | 上海電、敦化駐軍五百投入義軍、與自衛軍五千聯合、將敦化包圍、延吉日軍急往禦、 | 北平電、五日晨六時義軍炸破溝子兵工廠、日兵死四、傷一、 | 上海電、五日滬各團體對最近外交發表宣言謂、本會態度凡能武力抗日者父事之師事之、在所不惜、凡賣國投降者仇視之、敵視之、亦不敢辭、現停戰協定已簽字、俟研究全文後再行表示意見、藉與國人商榷、至汪院長談話所謂藏匿租界指揮暴行等語、決非本會所敢聞云、 | 榆關電、偽國軍部短期內由長春移潘、遼西並設警備司令部、查東北日軍實力現爲第二第八第十九第二十第十共五師團、並獨立守備隊獨立混成旅、總數在十萬左右、 | 上海電、十九路軍駐京辦事處訊、蔣光鼐辭職說、經政府慰留、辭意已打銷、 | 上海電、外部五日發表四月廿日國聯決議案全文、 | 上海電、共同委會代表文俞鴻鈞、武黃強、 |
|--------------------------|--|-----------------------------|--|---|------------------------------------|------------------------|---------------------|
- 全港各界捐款芳名列左
- | | | | | | | | |
|--------------------------|--|-----------------------------|--|---|------------------------------------|------------------------|---------------------|
| 上海電、日淺間九日晨忽然爆發、黑烟蔽天、狀極慘、 | 上海電、敦化駐軍五百投入義軍、與自衛軍五千聯合、將敦化包圍、延吉日軍急往禦、 | 北平電、五日晨六時義軍炸破溝子兵工廠、日兵死四、傷一、 | 上海電、五日滬各團體對最近外交發表宣言謂、本會態度凡能武力抗日者父事之師事之、在所不惜、凡賣國投降者仇視之、敵視之、亦不敢辭、現停戰協定已簽字、俟研究全文後再行表示意見、藉與國人商榷、至汪院長談話所謂藏匿租界指揮暴行等語、決非本會所敢聞云、 | 榆關電、偽國軍部短期內由長春移潘、遼西並設警備司令部、查東北日軍實力現爲第二第八第十九第二十第十共五師團、並獨立守備隊獨立混成旅、總數在十萬左右、 | 上海電、十九路軍駐京辦事處訊、蔣光鼐辭職說、經政府慰留、辭意已打銷、 | 上海電、外部五日發表四月廿日國聯決議案全文、 | 上海電、共同委會代表文俞鴻鈞、武黃強、 |
|--------------------------|--|-----------------------------|--|---|------------------------------------|------------------------|---------------------|

香港黃埔船塢有限公司

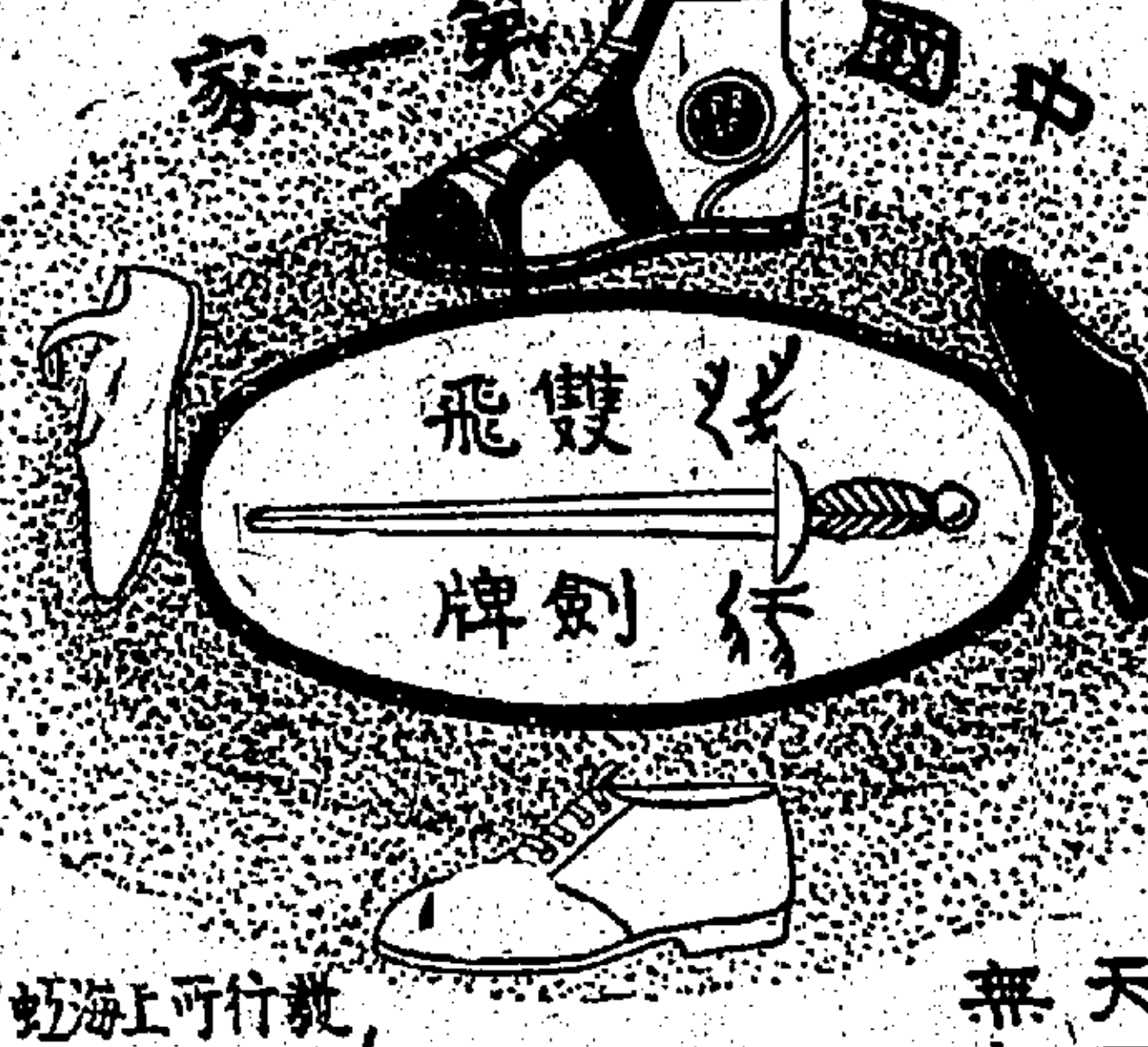
本公司常有水陸汽機鍋爐及造船修船等件



"THE SLANG WO" 船和南

船名	噸位	船長	船寬	船深	船速
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四
九龍	七百	一百一十七	二十七	六尺六寸	十四

廣東兄弟樹膠出品



鞋裝女 鞋動運 鞋便利 鞋球籃

兄弟樹膠廠 廣州 廣東

電話 二九七五

地址 廣州

分店 廣州

分店 廣州

分店 廣州

吳佩卿 女士 起碼 廣州 美蘭酒店四樓

是乃聖手 廣州 美蘭酒店四樓

鸚鵡牌

鸚鵡牌香煙，品質優良，口味醇厚，為廣大市民所喜愛。本廠生產之鸚鵡牌香煙，選料上乘，工藝精湛，經久不衰。現已行銷各地，深受各界人士之讚賞。本廠為擴大生產，特設分廠於各埠，以便就近供應。凡欲購者，請認明鸚鵡牌商標，以免誤購偽品。本廠地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

式伯零五歲老人之奇聞

菲洲歸客投亞非利加河爾山附近有一老翁名孟加氏者紅顏白髮精神矍鑠年已七十三歲小童客叩其年神皆百零五歲客奇之叩其延生之術老翁自謂本人少年時曾獵獅生本地屬于熱帶多產猛獸其中尤以獅子為多故每獵獅必宰之以佐膳並飲獅子之血但飲後覺精神倍加血氣充足永無疾病相侵本人相信得享遐齡者藉實獅子血之功也

光明大戲院

今日開映：《少壯從軍》
名戰趣好絕對全傑士星大諸
片事情笑頂白部領達伯明角
個兩下期換映
荒唐兵

新亞戲院

今日開映：《王中之王》
映開日即
巨彩色歌偉空公溫
片色舞大前公拿

皇后大戲院

今日開映：《情海紅燈》
映演場同片聲與團藝曲日即
記夫家

百發中

百發中藥房，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

金比利

自來墨水、各色土油、雪白猛力香粉、猛力膠水、及各色洋墨水等，各店均有發售。總批發軒尼士道永華公司。電話：二五九六。

天和室

市州廣 路馬欄木村
天和室，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

萬試萬應

本藥房專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

愛羣人壽保險有限公司廣告

本公司資本額定為港幣壹佰五十萬元，例在港政府註冊，並經足額保證金，專為保人壽保險。凡男女老幼及幼孩投保，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

抗日會重整旗鼓矣

發出沉痛標語八條
粵 聞 二
（此等辦法係經省政府核准，當然不能動搖云）

廈門客談閩南其禍

婦女及女學生被擄者逾千
廈門客談閩南其禍，婦女及女學生被擄者逾千。據悉，閩南地區近來匪患猖獗，擄掠頻繁，民不聊生。政府應加強防務，保護百姓安全。

市商會呈報

清理兩銀號債務
市商會呈報，清理兩銀號債務。據悉，該兩銀號因經營不善，負債累累，現已向法院申請破產。市商會已派員清理，以維護金融穩定。

豪賢街築路

工務局佈告
豪賢街築路，工務局佈告。為改善交通，工務局決定在豪賢街進行擴闊工程。凡在該路段之車輛及行人，請予配合，注意安全。

韓康遺策

韓康遺策名補古今中外
 鴉片商標記號中外已歷多年一經試理中西
 各種名藥均能立為廣濟膏丹丸散散邪壯少
 要領要一瑞昌大藥行發行

A black and white illustration depicting a man with a long beard and a child, both dressed in traditional Chinese attire. They are standing outdoors, holding large baskets filled with various types of herbs or plants. In the background, there is a traditional Chinese building with a tiled roof and some trees. The scene is framed by a decorative border on the left and bottom.

A circular logo or seal. Inside the circle is a detailed illustration of a bird, possibly a phoenix or a crane, standing on a branch. Around the bird are Chinese characters. The entire logo is set against a background of a repeating geometric pattern.

香港永樂街
瑞昌西藥行

酒家發饒。則唯唯之。應心念小姊妹
在酒店裏。因忽忽別。趕赴酒店。小妹
一見生至。迎問曰。折差如何。母言
以訂婚事告諸堂上。聞汝不敢吐甚喜
爲告。他應之曰。老人間汝不欺。甚喜
被罰吾已長成。凡事皆可自主。豈老
人之意。但得吾認爲滿意者。彼當無二
允許者也。時馬二先生仍在旁。聞不
人語。起立而致賀曰。吾誠祝君愛情
永固。他日結褵。當勿忘我一杯舊酒也
。語時。目注小姊妹。特恐含酸不至
。語時。當然不能忘君。語中含酸不至
耳。小姊妹亦曰。馬二先生允爲香鑒作
賓相耶。汝之身材。高矮與生無大差異
。若那勝。則一言爲定矣。馬二先生
聞言。色乍報。唯唯曰。甚佳。他日贊
儀。橫結結婚照中。未幾。許生出就落。室中
紙大妹笑與夫笑。二先生二人。小姊妹低聲
語馬二先生曰。更之所語。吾輩不知妹之作
何感想耶。馬二先生曰。吾輩不知妹不如
以此激我。且知妹婿是以試我。姊不妨

情。又有足厚資。得此不明於知己爲可
憐惜耳。星留醫醫曰。卿也。便歸於不趁。
是罷其志之不司。亦與歸於不趁。
不幸星果死。吾老矣。實難能爲。艱難
以延其生。不如從之。乃謂星曰。汝志
良堅矣。我今不復爲欺言。凡汝所志
之。汝毋自裁。自裁其誰能從我。將凍
餓死矣。乃泣。星亦泣。曰。非敢忘卿
育之恩也。竊以宗親交情。我何可負。
母母過。我知過矣。未之死。死於是其
母女乃相悅如初。

(未完)

逝波 (三八) 黃昆崙

嬌柔梅仙相顧言。各有所愛惡。燕君但
從弟。良人乃曰。兩人往曉曉爲此
際。白異同之說。殊令人聽之不耐。且止
。若終日言不休。當入魔道也。嬌柔
仙一笑而不言。嬌柔曰。此梅仙也。梅
好以言相離耳。雖爾與渠爲口舌爭者。
經極久。乃開小亭。徐步草席上。待
之。良久。始出一壺。更有一詩。

分類小廣告

謀生

求學須知

諸君如欲求學或謀
在香港商務界中商
號為專門會計員簿記員速記員及打字員
等如欲知詳細章程請向太平行五號樓五
號房詢問可也

貿易

吉舖招租

大道中一百一十八
號樓下及二樓出租
如租銀華益號總公司寫字樓銀永生華益
寫字樓即電車路亞力打行樓文錦律即
橫三樓兩也

洋樓招租

茲有新蓋石屎洋樓坐
落灣仔新地近軒輊詩道門
牌由四十一至四十九號及洛克道門牌由
十二號至五十號如欲租賃請移玉到德

雙妹牌
名馳遠近
化妝品
萬物皆備
摩登仕女
日用不離

請雙妹牌頭水

千日頭香水

雙妹牌
生髮油

雙妹嬌艷指甲水

雙妹牌
生髮油
雙妹牌
生髮油

廣生行有限公司啓

此水之製自歐西流銷中國最久之
既衆則外溢之利益深處盛言而戰競保
利權之秋豈可不想挽回之策然製之未審
其法則徒效西人主入於化學一造心
得者若欲將平生所學稍盡務乃廣搜奇
秘大集異邦製成斯露使用者如入蘭室如
遊香園同胞其共進乎
大號一元二毫二如運出港口扣回火酒稅
二號六毫二如運出港口扣回火酒稅
三號三毫四如運出港口扣回火酒稅
四號二毫正稅如運出港口扣回火酒稅
稅如運出港口扣回火酒稅

雙妹髮生髮香油

此油乃本行巧取各國鮮花及最貴重之生
髮固髮材料配製而成其香爽滑結風氣合
永保其髮烏潤無枯落之虞男女均合
用誠粧台前所常備亦爲保腦潔髮之良品
也
大號六毫正三號二毫四
二號三毫六四號一毫二

雙妹啖合笑頭水

學中含笑花亦其發香香味濃厚而能耐久
滋潤士女多喜佩戴和花而睡於簾幕
間隱覺芬芳陣陣出自金網香滿寢室且花
經隔簾猶有餘香故特製成酒頭香水確有
耐久之譽香也請試之
每瓶一元四毫如運出港口扣回火酒稅
每瓶一元四毫如運出港口扣回火酒稅

雙妹啖檀香頭水

檀香具香之其氣味馨香鬱郁固爲人所
共知故本行採其精液製成酒頭香水一滴
香聞香遠日能辟除穢氣誠爲理髮中之
珍品也
大瓶一元六毫八如運出港口扣回火酒稅
小瓶九毫六如運出港口扣回火酒稅
二號二毫四四號七毫二

雙妹啖桂花頭水

桂花之清香人皆知之矣本行取其精液製
成酒頭香水人皆俱合用且能辟除穢氣又
能提神醒腦也
每瓶一元八毫四如運出港口扣回火酒稅
稅如運出港口扣回火酒稅

此膏面膏粉乃本行精心研究用最精料
法製成而無所遺粉質則潔淨與所配
味香配製而成無所遺粉質則潔淨與所配
且若無不特開特製之膏粉亦更增其
乾此粉無不特開特製之膏粉亦更增其
而香臉無不特開特製之膏粉亦更增其
日夕助臉無不特開特製之膏粉亦更增其
大號三毫半小號二毫

雙妹啖超等牙膏

從來牙痛之由由而生牙痛之患
而致本行所製之牙膏乃選用上等
質加入固齒之藥料配以除蟲降火之
便且能殺滅牙菌清牙之毒氣能除口
若常用之保無牙痛之功無枯脫之
之虞入口清香呵氣如蘭去諸試之
大號四毫二小號二毫

雙妹啖口唇胭脂膏

此膏乃用最合衛生之香料及潔淨之精
製而成或香或淡或紅或白一經施抹
朱唇嬌艷而粉嫩亦極嬌艷也
每筒價銀二毫半

雙妹啖超等牙粉

牙之外層具有一層微質最堅固爲牙齒
之基礎故凡有一層微質最堅固爲牙齒
於此層質所製之牙膏牙粉不特能合
生且過能保養牙齒也
大號三毫正小號一毫八

雙妹啖固基香膠

此膠不肥不膩男女合用近日常同胞深
功花之髮脂故多取用此膠足見其膠之
功用矣且能辟除穢氣尤爲固基所不及也
大瓶四毫八小瓶三毫

平沽

有嘯嘯水機器
平沽無論全副
或零件均可
有五座舊汽車平沽

諸君如欲
辟暑
辟疫

請用

二天油

搽擦鼻端
各大公司藥局
均有代售
大罇叁毫
小罇壹毫

肺癆救星 (健存) 前患傷寒咳嗽潮熱失胃等症臥病十五年遍醫罔效去歲五月由咯血轉白痰破金失眠心跳盜汗氣喘洩瀉危象百照又光鏡驗明左右肺爛劇集密佈陰影濃黑第三期最險症經中西名醫斷為不治矣 陳繼君介紹

胡濟生先生 診治斷為慢性肺癆先理肺虛滋陰施藥五十天諸病皆退減無遺全肺明淨回復康健本月體量比較前增重廿磅 又光鏡驗明肺病久醫不愈朱先生君介紹胡君診治果然藥到病除精神復原弟等除鳴謝外特書為同病者介紹 胡君研究肺部專科數十年又得(衡山惡僧)秘傳奇方純用國藥專療肺癆咯血諸般咳嗽肺病一切險症足跡宇內活人無數且能(消除病根)經將新發明肺藥貢獻於(世界內科學會)生理學會(以東京萬國肺結核研究會)公開發驗為醫界開創紀元為世界人類謀幸福凡疑難瘵症一經診斷比較照又光鏡無異醫術獨步不可思議胡君倦遊抵港為親友陳錫琪何世榮諸君挽留演說者贈藥希衆同胞留意宣傳俾肺病者得遇救星則功德無量矣

療鐵症 (初醫) 先照又光鏡驗明肺部受病輕重形狀

癆鐵症 (醫痊) 再照又光鏡證明全肺明淨回復健康

醫所 灣仔新填地聯光道七十號二樓浩樂公司 電話 二六〇〇六
下午四點至五點文咸東街十五號保安公司 電話 二六〇三七

壬申年三月十三日

干路道中百九十九號大中華酒店陳孔七
梁水甫有昌昌廿廿四號二樓李露存啟

唯一改血
補身汁
諺有云血氣充足百
病不侵於此可見氣
與血對於吾人身體
之康健有莫大關係
焉
此汁爲德國著名醫
生所發明自出世以
來曾經各國醫生鑑
定證明此汁功能壯
氣補血若年老及虛
弱者服之有返老還
童之妙且此汁製法
妥善易於入口誠補
品中之巨擘也
分銷處 各大公司藥房
總經理 省港咪地洋行

香港蘆園 本園著名結婚禮餅南棗
核桃衛生豬牛肉脯肉絲
酥脆鹹甜核桃肉櫻仁脆
什糖蠟油而根鹹甜菓品
採辦各處地道十產廣州
食品
發行所擺花街第三號

痔科明星到港 潮州劉鏡秋專醫痔科用刀割
線紫抹食十天痔瘡自枯脫包
醫不痛有要醫者試抹三天如有
痛苦定銀勿交倫屆期痔瘡不能
脫落定銀取回萬香港干諾道西
潮安碼頭五七號源和成內電話
二五五六號內有房屋可住抹
藥本醫生負責初到貴地格外歡
贈倘有要醫者寄任東雅症贈醫

振興國貨

諸君注意

福祿牌 出世矣！
敝公司何以添織此牌線衫乎？

富貴牌 線衫之可貴；

鴛鴦牌 線衫之可愛；

福祿牌 線衫之可久；

換者。 係胞——欲得名貴線衫之替

不妨惠顧一試，包爾喝彩
夾經濟，

各大公司土洋貨店均有零沽
商華棉藝織造公司啓

得接總理夫人宋慶齡西醫顏生牛醫黃醫生上海廣善公所及上海各界善長翁之指導，殊令我等銘感五中，永永遠遠之，此外又蒙上海市民維持會、國民兵醫院理事會、中國童子軍、第一七及一七七團贈我隊員銀杯銀牌、令誼各隊員致謝，竊思救傷隊組織宗旨，為慈善，此次上海戰事發生，各隊員本此宗旨，赴滬救傷，是誠不可多得之事，幸賴各界熱心贊助，如陳廉伯先生東華醫院廣華醫院總理之供助藥品、青年會之贈送冷衫毛氈衣物，價值五元有奇，何仁德夫婦、林伯陶、高卓、潘偉權、何裕棠、古金龍、古金耀、黃秀仁女士、學水土布公司、超然書院、廣義女學校、精華女書院、麗女書院、及宋玉珍、謝武雲各位之贈藥料棉花藥布等，今謹代表道謝，至藥之紅十字會總會日前亦有來電，欲給藥品為吾隊取用，隨以所需已足，始克進行。

救傷隊之贊助者 到滬後，得接總理夫人宋慶齡西醫顏生牛醫黃醫生上海廣善公所及上海各界善長翁之指導，殊令我等銘感五中，永永遠遠之，此外又蒙上海市民維持會、國民兵醫院理事會、中國童子軍、第一七及一七七團贈我隊員銀杯銀牌、令誼各隊員致謝，竊思救傷隊組織宗旨，為慈善，此次上海戰事發生，各隊員本此宗旨，赴滬救傷，是誠不可多得之事，幸賴各界熱心贊助，如陳廉伯先生東華醫院廣華醫院總理之供助藥品、青年會之贈送冷衫毛氈衣物，價值五元有奇，何仁德夫婦、林伯陶、高卓、潘偉權、何裕棠、古金龍、古金耀、黃秀仁女士、學水土布公司、超然書院、廣義女學校、精華女書院、麗女書院、及宋玉珍、謝武雲各位之贈藥料棉花藥布等，今謹代表道謝，至藥之紅十字會總會日前亦有來電，欲給藥品為吾隊取用，隨以所需已足，始克進行。

東華醫院女護士證書紀

老院廿一名 廣華十四名

華醫院女護士是屆畢業生，昨日下午時半，由該院當年主席陳廉伯頒發證書，受獎者東華老院二十一名，廣華十四名，陳廉伯及威利頓醫官，巡迴醫官寄禮大等均有致詞，茲將各情錄之。

親禮人物 東華大堂為頒獎地，到有陳廉伯、林蔭森、夏從周、陳文、陳鑑坡、陳雨田、曾寶鴻、潘觀文、區子詔、陳承寬、江瑞英、黃克兢、鄭子明、陳宗悅、岑伯權、李保葵、惠應、葉蘭蓀、顏成田、堂院醫生潘惠、威利頓醫官、巡迴醫官寄禮大等，理陳雲、黃通明、及三大醫院看護等數十人。

頒發盛況 各人齊集後，由司黃通明唱各畢業生之名，中有數名未領者，或因赴滬救傷未返者，則由看長致客策代領，各學生身穿護士服裝，笑容可掬，接受證書時，掌聲遐邇，不勝愉快也，是日秩序如下，(一)齊席訓詞，(四)請來賓演說，(五)拍照(六)茶會。

畢業獲獎 是日獲獎者東華老院下，周婉嫻、凌瑞蓮、陶秀文、區

赴滬救傷隊員加勉，王君士為看護長，辦事井然有條，而汪隊長樹華及關錫鈞服務尤稱得力，令人感佩不盡，謹當面謝，查我隊員出發人數男隊員四十二名，女隊員四十名，共八十二名，其中往返便費並送與上海救傷車一架等，一共用去二萬二千元，今晚男女隊員諸君齊集一堂，殊覺榮幸，且有三位看護因就上海事醫院小童醫院之聘為看護，故未回滬，日間再有數位入該院供職，足見吾女隊員之學術，已為申江人士所賞識矣。

在滬救傷之成績 至於此次在滬所醫治傷兵數共五百名之多，獎命者獨一名，數傷成癱可見一斑，其所以致此，吾教傷成癱者，照料所致也，此外吾人所當感謝者，本會副主席摩理士及蘭加理女士事前終日奔走，各隊員乃得安然赴滬，抑亦我師範不特赴滬救傷之譽，抑亦我師範輸救傷之光也，希望各位益加努力訓練，更希望社會男女青年踴躍學習救傷，為國家社會服務云。

主席致詞 今日為本院女看護發證書之日，鄙人忝居主席，由同人推舉鄙人給証，幸蒙各位來賓惠然有來，同人等覺得非常榮幸，竊本院女看護學校之設係自丁卯年，李海東君任內倡辦，而成績優著，去年經一度給証，現賜給証者共三十五名，計開本院學生一名，廣華十四名，列位畢業生前在本院學業數年，今日畢業之後，當然從事服務社會救濟人羣，責任至重，且為女子職業之一，是次本院前人之提倡看護學校者，極為良法美意，將來諸生之能開學自立，幸勿負盛本院造就之苦心，并且要體本院利物濟人之心為心，克盡厥職，則本院同人更有光榮，亦鄙人所厚望也。

醫官演說 繼由威利頓醫官演說，謂今日恭逢建會，極為榮幸，當

[illegible]

張啓榮不日北上

日前奉蔡蔭莊二氏命南下，與譚副總組織援運軍隊事，經已日久，所本應就緒，故昨日昨張氏由省乘尾、住鹿角酒店、預備在港逗留三、乃乘輪北上復命，至其妹張氏云：昨日亦乘日輪來港，聯同北氏云。

張惠長今日抵港

總部自張惠長北上後，第一集團之改組，取消總司令名釋，將該撥歸一集團管轄，張氏據稱，故日乘曙化巨艦繞輪兩返，茲該輪午間便可抵港，張氏俟該輪抵岸，即往晤海軍司令陳策云。

港督今日離港

麥爵士，自任本港已屆兩載，特將其夫人回國一行，查已定于今日一時半在于諾道皇后碼頭正式離日本皇后船歸國，故皇后碼頭暫行封閉，時至十一時半之間，暫行放炮，聞是由海陸空軍當面派海步兵各一連，軍樂隊一隊，到碼頭送行。

部員又有大批來澳

聞軍總司令陳濟棠，改組空軍，將軍海軍改設，海軍司令陳策雖有陳濟棠則將軍軍實行改組，歸為團直轄，惟陳策對此極表示反對，要派巡邏佛成來港，欲促陳策退粵，所有海軍部員，紛紛來港，前晚龍抵港，又有新軍部員一批來港，並接見一切云。（攝報記）

街喉放水時間
以水塘存水日減、而天久不
雨、前乃將屋喉限制、將街喉
近日食水又漸告減少、天旱
限制街喉開放時間、昨日本
出報告、定於本月七號（即
限制街喉開放時間、由下午
六時、一律關閉云、

日之中央紙市
萬餘職不受重大影響、
假上午爲五二點、初一般人
就萬解職後、中央紙價必跌
相定、趨勢未明、

日滙市停定
銀價畧漲
圓價格掛牌仍無變動、價爲
五又八份之一、但交易甚少
銀價遠近期均漲十六份之一
賣出、市畧趨定、紐約生銀
一、市亦趨定、

廣播秩序
時至十一時半、股份酒水行前
時半至十二時半、中樂唱片
至送去疊放、十二時半至二
片秩序、一時、氣候報告、
中樂唱片秩序（天壽堂藥行
壽星公現身說法）（何祥林）
（陸卓炎郭秋雲）、忍辱（仁
權）嫁後新娘、萬明下書
色金生跳食下毫之會妻（白
）茉莉根之私會（陳非我）
頭唔對馬咀（子嘯）（小蝶雲）
李秋序、八時、晚間氣候報告
至十時、轉播英人女青年會
歌、

子被曝光
時許、有一男子名黃伏儀、
被車誤撞、送入醫院醫治、
時、傷勢甚重、昨午五時、
男子死於醫院、

香港新亞大酒店 經已營業
地址德輔道中永安公司對面

港聞一

歡迎赴滬救傷隊大會情形
救傷隊主席何甘棠之報告

赴滬共費去二萬二千元

未有領受、今已回電答謝矣、

▲赴滬救傷之用費 當我隊員在滬服務時、日內苑紅十字會會員代表拔蘭先生及小呂宋紅十字會代表科士打曾親臨醫院、視察各隊員調治傷兵、現

日下午五時本港聖約翰救傷隊假座英書院歡迎赴滬救傷隊、到者百餘人、形熱鬧 本港救傷隊主席何甘棠、首歡迎詞、甚為慰傷隊代表致答辭、茶而散 何氏致辭如下、畧謂本隊救傷

女護士得獎，將來爲院服務及向外服
誠一重大之職務，鄙人觀今日情形
勝喜悅，雖向主席恭祝云，再請巡院醫
奇禍夫演說，該醫官乃用華語演講，
謂吾僑西人得見今日之女護士頒獎，
甚
日
女
成
至

陳策在唐家灣開

盛商應付粵局辦法

第一集團軍總司令陳策家移空軍後
海軍司令陳策事前乃毅然來港，及至
前海軍總隊擬脫出省河，運陸戰隊往
登，道經虎門，被虎門礮口守衛所
、事遂爆發，但陳策之艦隊有六艘、
偷渡駛抵唐家灣，聽候陳司令之命令
故昨日陳策聞訊之下，乃帶同陸戰隊
令陳慶雲等十餘官佐，於前日下午五
三

漳州失陷後之消息

省其匪禍一偶，久欲回國建業出落
其
仍

使、看護之工作、重且大也、今
 界病人之衆、而乏料理病人者、
 助動病人減少痛苦、列位姑娘學
 服務、甚望列位努力前途也云、
 散會（環球社）

海軍重要會議
 口問即返港有所表示

安輪在澳門、以待往唐家、見各
 已集會於澳門、向後行策劃、至日昨晨
 港欲與之晤面、磋商解決改組事
 陳說免、免事體再爲擴大、亦不獲
 速決快而返、昨記者往見海軍總部
 職員、據陳昨往唐家時、頗見
 後、即在該處與各艦隊開一重要
 磋商、有何應付粵局、三二日間、
 有所表示（改）

而不爲、但自因時間寶貴、仍僅
 、由澳直接上省、雖所費較大、
 而爲之、實不得已也、茲聞有航

新任汕頭
 抵港、
 遺材之長
 新市長
 故昨晚
 橫

東莞縣總
 著、本
 不少、
 由崇來
 與該堂
 善團體
 鑑同理
 水務

易長後
仲璇過港赴汕
辦市府交代
秘書 張仲璇 前晚由東莞
乘有第一集團連教訓主任陳
榮及屬員盧國璋 查獲保率汕
川電召赴汕接辦市府交代、
潮州輪船赴汕、

養老院來港籌款
莞東義堂開會討論
養老院、設立多年、成績卓
著、無依者、得該院之收容者
經費無着、主事人吳某昨特
東部堂司理周鏡金磋商、擬
部堂合作演戲籌款、以充添款
、現東部堂已定今晚七點半
會提出討論云、

壬申年四月初一

精精吐代乳粉
 使嬰兒康健今
 康健兒童即將
 之康健國民
 諸君培養子女
 用此粉哺之



試用券(五)
 (一) 茲付上郵票十五分請
 寄勸吐精粉一罐育嬰
 指南一冊量匙一付
 (二) 郵票八分寄勸吐
 精粉二罐奶棉寄枝
 (三) 郵票六分寄勸吐
 精粉一罐奶棉寄枝
 (四) 郵票四分寄勸吐
 精粉一罐奶棉寄枝
 (五) 郵票二分寄勸吐
 精粉一罐奶棉寄枝

姓 名	住 址

注意取物郵票放入信封內

企金牛奶公司

公辦 余

竹駁客道街市現有棧位出賃稱謂於下
 衙門照例開具姓名現錄要交便覽
 門牌本官即將其棧位取同各宜檢速新是



總製 廣州米市大埠街

由港開往華北各口岸及日本各埠

司連票照昨日行情		壹式	
生銀價		(近別) 壹六二五 (遠期) 壹六七五	
(銀行沽出)		英美匯兌	
東京電報	壹〇二五	每磅十六元五毫五登	三六七五
倫敦電報	壹〇二五	每磅十六元五毫五登	三六七五
上海電報	七六七	禮拜銀行上午再	
石叻電報	五二五	每盾值一元九毫八四	
西貢電報	五六五	每盾值一元七毫九仙九	
勞卑電報	八零七五	每金伸壹元二毫三八三	
舊山電報	二二三五	每金伸四元四毫九仙四	
舊山電報	二二三五	每元伸四元四毫六仙九	
呂宋電報	四四五	每元伸銀二元二四七九	
八打威電報	五五二五	每元值一元八毫零九九	
佛冷電報	五五五	每個值一元七毫九仙九	
暹羅電報	一〇四	每足值銀二元〇四仙〇	
(銀行買入)		仲銀價目表	
即期司連單	一零三二五	每磅什一十五元七七	
佛丹紙	六零〇七五	每個值一毫六仙六四五	
勞卑紙	八五	每盾值一元壹毫七六四	
雞紙	五四壹二五	每金伸壹元八毫四七五	
大金單	一二三七五	每金伸四元二毫九六四	
花旗紙	一二三七五	星架坡毫每元壹元七六	
銀業早盤	二二金每值廿壹元七		
省雙毫肆百三十壹元五		新毫四百三十二元	
香港單毫每千低捌毫		港光低八毫 新低五毫	
中紙		光美紙九毫二仙	
舊單市四百廿五元五	期西四百廿六元五	暹羅紙九毫七毫九	
八九大金按	現八十六元	香港五仙每百	加八毫
二一英金按	二十元〇五	中央光每千低	八十四元
西貢紙每千按	六百六十九元	永盛隆足金葉	七十五換
雪梨紙每千值	三百七毫三七	恒裕拾足金葉	壹百零六元
呂宋紙每元值	二元壹二七六	麗興拾足金葉	七十五換五
荷蘭紙每面值	一元七二九五	信行足金條每兩壹百零六元	
南北行貨項扣水	一百七十二元五	舊日每千低壹百零壹元	
貨項單市每千一百七十七元七毫		舊光英每千低壹百〇壹元	
壬申年三月三十日	西歷五月五號	禮拜四	

度各口岸等埠各船期列下

[illegible][illegible]

